

.... July 4 Juillet 1990

.... LE TEMPS - Région parisienne: Beau  
 temps ce matin avec quelques passages  
 nuageux. Après-midi: nuages abondants.

.... SG/PRB/D(90)120

AFP: LE MONDE EN BREF

TIRANA - Des Albanais ont commencé à se réfugier en masse au cours des derniers jours dans plusieurs ambassades étrangères de Tirana afin de fuir leur pays, le seul en Europe centrale où l'ancien régime communiste est resté en place. 150 à 220 Albanais, affrontant parfois le feu des forces de police, ont ainsi pénétré dans plusieurs représentations diplomatiques, dont celles de RFA, France, Italie, Grèce, Hongrie, Pologne et Turquie depuis la nuit de dimanche à lundi, selon les informations diffusées dans ces différents pays.

MOSCOU - Mikhaïl Gorbatchev a été élu mardi après-midi président de la commission du 28ème Congrès du PCUS chargée du projet de statuts du parti, remportant ainsi un 1er succès significatif. Le Congrès du parti communiste soviétique doit se doter, la semaine prochaine, d'une nouvelle direction.

NAPLES - L'Argentine, championne du monde en titre, a éliminé l'Italie en demi-finale du Mondiale 4 tirs au but à 3. Les Argentins disputeront la 4ème finale de Coupe du monde de leur histoire dimanche à Rome, face au vainqueur de l'autre demi-finale qui opposera mercredi à Turin la RFA à l'Angleterre.

\*\*\*\*\*

EUROPEAN MONETARY UNION

THE INDEPENDENT: Poehl ERM prediction boosts pound

"Sterling yesterday sailed to its highest level this year after Karl Otto Poehl, president of the West German Bundesbank, said the time would soon be right for the pound to enter the ERM. Mr. Poehl also raised the prospect of a 2-speed move to European monetary union. And, though he insisted to a House of Lords select committee that he was not making a forecast of 2-speed union and was not proposing such a route, he added: 'I think this is the most likely scenario'. His comments are being widely interpreted as relegating Britain to the slow lane. This view was buttressed in Mr. Poehl's evidence when he said there had been a view in the Delors committee on monetary union that 'one shouldn't wait for the last ship in the convoy'."

FINANCIAL TIMES: Poehl argues case for strong central bank

LONDON - "Mr. Karl Otto Poehl, who as president of the German Bundesbank is now responsible for monetary discipline throughout the two Germanys, yesterday argued the case for a strong, independent European central bank and a single currency. Effective monetary union he said, when appearing before a House of Lords committee in London, requires a powerful institution 'which has to be independent of national governments and the European commission.'"

AHEAD OF THE G-7 ECONOMIC SUMMIT

REUTER: Bush's tax U-turn heartens G-7 allies on summit eve

PARIS - "Three words from President George Bush have given America's allies new hope ahead of their annual economic summit in Houston, Texas, next week. In recognising the need for 'tax revenue increases' to help close the yawning US budget gap, Bush has lifted the spirits of the other members of the 'Group of Seven' biggest industrialised democracies... 'If (Bush decision) is confirmed, it could mark the beginning of an easing in world interest rates', French Finance Minister Pierre Bérégovoy said last Thursday. 'Prospects are obviously better after the latest pronouncements from the President', added David Henderson, chief economist at the OECD."

## GERMAN UNIFICATION

FINANCIAL TIMES: Berlin agrees to all-German elections on Dec. 2

BONN - "The East German coalition has agreed that all-German elections should take place on December 2, the date originally planned for West German elections, and that elections for the 5 re-emerging East German Länder (states) should take place on October 14. The choice of December 2 was welcomed by Bonn and now seems virtually certain to be the date. The preference in Bonn and East Berlin is for full political unity of the two Germanys to come just before the election."

THE INDEPENDENT: EC upset by pace of takeovers

BRUSSELS - "Sir Leon Brittan, the European Commissioner for Competition, has reprimanded East Germany for giving carte blanche to West German companies to take over its industrial interests, without regard for EC competition laws. In a terse letter to the East German Economics Minister, Gerhard Poehl, Sir Leon said Brussels was 'deeply concerned' about the pace of takeovers and mergers in his country, making specific reference to the acquisition of the GDR State Insurance by West Germany's Allianz Insurance."

## GLOBAL ECONOMY

WALL STREET JOURNAL: UN: Economic slippage to continue

UNITED NATIONS, New York - "Global economic growth, which declined in 1989, is likely to slow further this year, and growth in Eastern Europe and the Soviet Union is at a virtual standstill, a U.N. report said. The 1990 World Economic Survey by the U.N. Department of International Economic and Social Affairs said world economic output increased 3.1% in 1989, compared with 4.4% in 1988. It noted diversity in economic performance and said industrialized market economies continued to expand, growing 3.5%. Though that was lower than 4.3% in 1988, it was stronger than had been expected, the report said... The report agrees in general with the findings of the Paris-based OECD, which said last week that the economies of the industrialized world remain on a steady course."

LE FIGARO: Le paroxysme des déséquilibres

"'La fin des années 80 laisse l'économie mondiale dans une phase de croissance retrouvée, mais caractérisée par des déséquilibres dont l'ampleur n'a jamais été atteinte'. Tel est le constat du numéro spécial de mai de la revue de l'INSEE, ECONOMIE ET STATISTIQUE, consacré aux 'déséquilibres internationaux'. Au centre des réflexions des experts: la dette des pays en développement, le déficit extérieur américain et le niveau élevé des taux d'intérêt."

## CEE - SOCIAL

AFP: La protection sociale reste inégalitaire dans la CEE

BRUXELLES - "Mieux vaut être malade aux Pays-Bas ou en RFA qu'au Portugal: ce sont les pays les plus prospères de la CEE qui font le plus d'effort pour la protection sociale de leurs habitants, pourtant déjà plus favorisés, montre une étude publiée mardi par Eurostat. La proportion de leur produit intérieur brut (PIB) que les pays de la CEE consacrent à la protection sociale varie du simple au double sur la période 1985-1988, ajoute Eurostat. Les Pays-Bas viennent en tête (31% de leur PIB), 5 pays se classent entre 29 et 25% (France, Belgique, Danemark, RFA, Luxembourg), 3 autour de 23% (Royaume-Uni, Italie et Irlande) et 2 autour de 17% (Espagne, Portugal). La Grèce ne figure pas dans ces statistiques."

## ECONOMIES OCDE

Suisse

AFP: Plus d'obstacles à la loi sur le blanchiment d'argent sale

BERNE - "La législation suisse contre le blanchiment d'argent sale entrera en vigueur le 1er août prochain, a annoncé mardi le Département fédéral (ministère) suisse de justice et police... Cette nouvelle loi permettra de punir dorénavant toute personne travaillant dans le milieu financier, y compris notamment les fiduciaires et les avocats d'affaires, qui aura entravé l'identification de l'origine, la découverte et la confiscation de valeurs patrimoniales dont il savait ou devait présumer

savoir qu'elles provenaient d'un crime au sens du droit pénal suisse."

United States

WALL STREET JOURNAL: Factory orders recover 2.1% in May

WASHINGTON - "New US government figures show the manufacturing sector continuing on its bumpy path, with factory orders rising 2.1% in May after declining 2.1% in April. New orders to US factories increased to \$240.97bn in May, the Commerce department said, after falling to \$236.02bn in April and jumping 4.1%, to \$241.07bn, in March."

France

LES ECHOS: Exportations: vers une décrue en 1990

"L'année 1990 s'annonce moins favorable que 1988 ou 1989 pour les exportations françaises, selon l'enquête semestrielle de l'INSEE sur la concurrence étrangère et les exportations publiées hier. Le volume des commandes étrangères reçu au 1er semestre de 1990 marque un retrait par rapport au second semestre 1989. Ce repli est particulièrement marqué dans les industries agroalimentaires et les biens d'équipement professionnels."

END-OF-TEXT